

**THE RUSSIAN FEDERATION**  
**CONFORMITY CERTIFICATE**  
**(Mandatory Certification)**  
**No. C-RU.ПБ 97.В.00643**

**APPLICANT**

Kalancha OOO

Address: h.22/1, Zheleznodorozhnaya str., Sergiev Posad, Moscow region, 141313.

OGRN (Primary state registration number) 1035008372552. Telephone: +7 (495) 781-92-48, Fax: +7 (495) 781-92-48.

e-mail: [kalancha@kalancha.ru](mailto:kalancha@kalancha.ru)

**No. 0017139**

**MANUFACTURER**

Kalancha OOO

Address: h.22/1, Zheleznodorozhnaya str., Sergiev Posad, Moscow region, 141313.

OGRN (Primary state registration number) 1035008372552. Telephone: +7 (495) 781-92-48, Fax: +7 (495) 781-92-48.

e-mail: [kalancha@kalancha.ru](mailto:kalancha@kalancha.ru)

**CERTIFICATION BODY**

Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education "Academy of the State Fire-Fighting Service of the Ministry of the Russian Federation for Civil Defense, Emergencies and Elimination of Consequences of Natural Disasters".

Address: h. 4, Boris Galushkin str., Moscow city, Russia, 129366. OGRN 1027739451684

Telephone: +7 (495) 617-27-27, ext. 29-33, Fax: +7 (495) 617-27-29, e-mail: [agps-oc@mail.ru](mailto:agps-oc@mail.ru)

No. RA RU.II ПБ97 dd. 01.07.2015 Federal accreditation service.

**CERTIFIES THAT THE PRODUCTS**

Powder Fire-Extinguishing Module «BiZone», models: MPP (N)-100-KD-1-BSG-U2-TU 4854-009-13393076-2005, manufactured in accordance with TU 4854-009-13393076-2008, Rev. 1.

Serial production

Code OK 005 (OKП (Russian national classifier of products):

OKPD (Russian classification of products by economic activities) code 2:

28.29.22.110

EKPS (Universal codifier of accoutrements items):

Customs commodity code of Russia:

8424 10 000 0

**CONFORMS TO THE REQUIREMENTS OF THE TECHNICAL REGULATION(S)**

Technical regulation on fire safety requirements (Federal Law dd. July 22, 2008 No. 123-FZ), GOST R 53286-2009 "Fire engineering. Automatic Dry Chemical Fire Fighting System. Module. General Technical Requirements. Test Methods"

**COMPLETED INSPECTIONS (TESTS) AND MEASUREMENTS**

Inspection report of the production procedure of the certified products No. 2929TP-2016 dd. November 29, 2016 (Certification body "Academy of the State Fire-Fighting Service of the Ministry of the Russian Federation for Civil Defense, Emergencies and Elimination of Consequences of Natural Disasters", registration number No. RA RU.II ПБ97 dd. 01.07.2015);

Certification inspection report No. 017-2017 dd. February 10, 2017 (Test Laboratory "Laboratory responsible for certification testing of the fire-extinguishing equipment of the Academy of the State Fire-Fighting Service of the Ministry of the Russian Federation for Civil Defense, Emergencies and Elimination of Consequences of Natural Disaster", registration number No. RA.RU.2IIПЖ15 dd. April 16, 2015); certification scheme 4p.

**SUBMITTED DOCUMENTS**

TU 4854-009-13393076-2005 with amendments

**VALIDITY OF THE CONFORMITY CERTIFICATE** since February 13, 2017 to February 12, 2022

The Head (Deputy Head) of  
the Certification Body

/signed/

M.V. Aleshkov

Expert(s)

/signed/

D.A. Ioshchenko

**SEAL: / ACADEMY OF THE STATE FIRE-FIGHTING  
SERVICE OF THE MINISTRY OF THE RUSSIAN  
FEDERATION FOR CIVIL DEFENSE, EMERGENCIES AND  
ELIMINATION OF CONSEQUENCES OF NATURAL  
DISASTERS/**

Перевод выполнил переводчик Абдуллаева Диора Камалетдиновна  
The translation is performed the translator Abdullaeva Diiora Kamaletdinovna /signature/